

Karpura Arati

कर्पूरगौरं करुणावतारं संसारसारं भुजगेन्द्रहारम् ।
सदा वसन्तं हृदयारविन्दे भवं भवानीसहितं नमामि ॥

*karpūra-gauram karuṇāvatāram saṁsāra-sāram bhujagendra-hāram |
sadā vasantaṁ hṛdayāravinde bhavam bhavānī-sahitaṁ namāmi ||*

Branco como cânfora, usando o senhor das serpentes como colar,
ele é a encarnação da compaixão e a essência do universo.
Inclino-me diante daquele Shiva que, com Parvati,
sempre habita no lótus do coração.

कर्पूरपूरेण मनोहरेण सुवर्णपात्रोदरसंस्थितेन ।
प्रदीप्तभासा सह सङ्गतेन नीराजनं ते जगदीश कुर्वे ॥

*karpūra-pūreṇa manohareṇa suvarṇa-pātrodara-saṁsthitena |
pradīpta-bhāsā saha saṅgatena nīrājanam te jagad-īśa kurve ||*

Ó Senhor do Universo,
Eu o adoro ondeando uma fascinante lamparina
com uma chama brilhante, cheia de cânfora,
posicionada no centro de um recipiente de ouro.

